

TORRI

FESTA DEL PATRONO

San Filippo

TORRI DEL BENACO

26 maggio 2008

**ore 10.00 CHIESA PARROCCHIALE
Santa Messa solenne in onore di San Filippo**

Pfarrkirche - Gottesdienst zu Ehren vom Patron S. Filippo.
Parish church - Solemn mass in honour of
the town's patron Saint Filippo.

ore 11.00 Apertura stand gastronomico

Eröffnung von gastronomischen Ständen.
Opening of gastronomic stands.

ore 16.00 Torri, la buona tavola e gli antichi mestieri

Lungo il paese saranno posizionate le bancarelle
con i prodotti tipici alimentari e artigianali

"Torri, die gute Küche und die alten Handwerke":

in dem historischen Zentrum Stände
mit typischen Lebensmittel- und Handwerksprodukten.

"Torri, wholesome food and oldtime arts and crafts": in the old town
center stands with typical local products and handicrafts.

ore 16.30 AUDITORIUM SAN GIOVANNI

Saggio del corso di danza, a cura dell'A.Ge. di Torri

Vorführung des Tanzkurses organisiert von "A.Ge".
Performance of the dancing-course organised by "A.Ge".

ore 17.45 PIAZZA DELLA CHIESA - Raduno delle moto e dei motocicli

Pfarrkirche-Platz - Motorradtreffen. | Church square - Motorbike meeting.

ore 18.00 CHIESA PARROCCHIALE - Santa Messa di devozione in onore di San Filippo

Pfarrkirche - Gottesdienst zu Ehren vom Patron S. Filippo.
Parish church - Solemn mass in honour of the town's patron Saint Filippo.

**ore 19.00 PIAZZA DELLA CHIESA - Benedizione dei motociclisti e delle moto,
seguirà un giro all'interno del Comune con rinfresco finale**

Pfarrkirche-Platz - Segen der Motorradfahrer und deren Motorräder. Darauf folgende Motorräderparade durch die Gemeinde
von Torri del Benaco. Am Ende wird ein Empfang mit Erfrischungen veranstaltet.

Church square - Blessing to motorcyclists and their motorbikes. A motorbikes' parade through Torri del Benaco will follow.
After that there will be a reception with refreshments.

ore 20.30 PIAZZA DELLA CHIESA - Intrattenimento musicale con il complesso di Eros Valbusa

Pfarrkirche-Platz - Musikunterhaltung mit "Eros Valbusa".
Church square - Musical entertainment with "Eros Valbusa".

ore 22.30 "Se brusa la barca en onor de San Filippo"

Tradizionale falò della barca e luminarie sull'acqua

Traditionsgemäß wird es ein kleines Fischerboot auf dem See verbrannt.

Traditional fire of a little fishing boat on the lake.



GRAFICHE WWW.ANDREILIT.ITALCSBNE



Comune di Torri del Benaco

I-37010 TORRI DEL BENACO · VR · Viale F.lli Lavanda, 3 · Tel. 045 6205826 · Fax 045 6205800
www.comune.torridelbenaco.vr.it · e-mail: ufficio.manifestazioni@comune.torridelbenaco.vr.it

TORRI
365